ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 7 février 1985, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant l'article 93bis de la loi communale", a donné le 19 février 1985 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer de 7e februari 1985 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van artikel 93bis van de gemeentewet", heeft de 19e februari 1985 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

La mention de l'avis du Conseil d'Etat doit être omise. En effet, celui-ci doit être annexé à l'exposé des motifs de la loi en projet.

DISPOSITIF.

Article 1er.

Il est proposé, conformément à l'usage, de rédiger la phrase liminaire comme suit :

"L'article 93bis, alinéa 2, de la loi communale, modifiée par la loi du 23 juin 1980, est remplacé par l'alinéa suivant :".

+

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

AANHEF.

De vermelding van het advies van de Raad van State moet worden weggelaten. Dit advies moet immers bij de memorie van toelichting van de ontworpen wet worden gevoegd.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Voorgesteld wordt de inleidende zin, zoals gebruikelijk is, als volgt te formuleren :

"Artikel 93bis, tweede lid, van de gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 23 juni 1980, wordt vervangen door het volgende lid :".

+

Bij het ontwerp behoeven geen andere opmerkingen te worden gemaakt.

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

A. VANWELKENHUYZEN, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANWELKENHUYZEN.

Le rapport a été présenté par Mme M.-L. THOMAS, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANWELKENHUYZEN.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. M.-L. THOMAS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.